

Oredništvo i uprava  
ZAGREB, MASARYKOVA 28a  
Telefon 67-80  
Uredništvo in uprava  
za Slovenijo in slovenski del  
Julijanske Krajine  
LJUBLJANA Erjavčeva 4a

## GLASILO SAVEZA JUGOSLOVENSKIH

## ISTRA

## EMIGRANATA IZ JULIJSKE KRAJINE

**Sporazum**

Već tijedan dana cijela se Jugoslavija nalazi u nekom neobičnom raspolaženju. Narod je već bio skoro prestat vjerovati u mogućnost bratskog sporazuma između Srba i Hrvata. Toliko se već godinama govorilo o sporazu, toliko se eksperata javljalo, toliko je glasina kolalo i uvijek ga se navještalo, a ipak nije dolazio.

Evropa je uzburkana, ona koraca na rubu provala, samo jedan kriji korak i katastrofa bi mogla biti tu Vihor, strašan i užasan mogao bi svaki čas pomesti sve. A Jugoslavija je u tim teškim vremenima proživiljavala mučnu jednu kružu. Braća koja su se našla pod istim krovom nijesu živjela u bratskom skladu.

I Srbi i Hrvati i Slovenci osjećali su potrebu da se sve međusobne raspre odstrane, da se krov nad glavom učvrsti, da im ga vihor koji bi mogao svaki čas da zahoji ne odnes.

Jedna od glavnih rasprava, jedan od najmučnijih problema, koji je poput istočnog grijeha pritiskao ovu državu već 20 godina, od prvog dana njezinog stvaranja, bilo je »hrvatsko pitanje«. Državnim uredjenjem, kako je bilo stvoreno, Hrvati nijesu bili zadovoljni. Godine su prolazile, a to nezadovoljstvo njihovo ne samo što se nije moglo zatomiti, nego je poprimalo sve oštire forme, koje su morale zabrinuti svakoga rođenika.

I našla su se dva muža, koji su si otvoreno pogledali u oči: Ovako dalje ne ide. Srak odlaganje moglo bi, naročito u danasnim teškim vremenima biti sudbonosno i po Srbe i po Hrvate i po Slovene. Narod traži sporazum, prava traži da se opravdanim zahtjevima Hrvata, bez kojih ova država kao Jugoslavija ne može egzistirati, udovolji. I započeli su pregovori. Pet dugih mjeseci su trajali. Sav je narod živio u grozničavom isčekivanju. Trebalo je svidati nebrojene zaprijeke, prebroditi more poteskoća i imati nadzvočje strpljivost.

Ali ipak kao što mrv bezbroj puta ponovno započinje posao iznova, tako su i najvrlijiji naši rodoljubi, nakon svake zapreke, ponovno započimali da konačno to veliko djelo, djelo narodnog sporazuma sretno dovrše.

I u četvrtak 24. kolovoza na večer poput svjetle zrake kroz tamne oblaci, došla je vijest: Sporazum je potvrđen. Službeno saopćenje, objavljeno u četvrtak na večer u Brdu, javilo je da je Knez namjesnik prihvatio u zajedničku audijenciju predsjednika vlade g. Dragišu Cvetkoviću i predsjednika Hrvatske seljačke stranke i Seljačko-Demokratske koalicije dra Vladka Mačeka, koji da su mu podnijeli svoje prijedloge za uređenje hrvatskog pitanja. U suglasju s druga dva Kraljevska namjesnika Knez namjesnik je predložene mu prijedloge prihvatio. Ta je vijest duboko odjeknula u čitavoj državi i proizvela osjećaj olatčanja i iskrenog zadovoljstva.

Dva dana zatim, u subotu 26. kolovoza, dana koji će ostati zabilježen u historiji i ove države i hrvatskoga naroda proglašen je tekst toliko željkovanog sporazuma. Glavne želje i zahtjevi hrvatskoga narodnoga programa su ispunjeni. U život ih je priveo jedini pozvani predstavnik hrvatskih narodnih streljilja i hrvatskog narodnog programa dr. Vlastko Maček. S druge strane sačuvani su bitni interesi državne zajednice. Zajednica Slovenaca, Hrvata i Srba ojačana je tim historijskim aktom i zajednička je naša domovina — koja se može održati samo ako se i Hrvati i Srbi i Slovenci osjećaju u njoj zadovoljni i slobodni — u času kada padaju kocke o budućoj sudsibni Evrope i pojedinih njezinih naroda, čvrsta i staložena.

Vodja hrvatskoga naroda dr. Vlastko Maček je državnikom mudrostu znao lučiti ono što se želi od onoga što se može postići. Vodila ga je pri tom iskrena i duboka ljubav do hrvatskoga naroda kao i spoznaja, da su život i budućnost Hrvata povezani s ovom državnom zajednicom.

Želje su hrvatskoga naroda ispunjene. Na svom je narodnom teritoriju postao svoj gospodar. Mi se istarski Hrvati, tome od svega srca veselimo!

**Preuređenje cijele države**

Posebnim ukazom predviđeno je da se može izvršiti nova teritorijalna podjela države, pa da te nove jedinice mogu dobiti jednakim djeleokrugom kao i Banovina Hrvatska. Pojedine druge banovine mogu se spojiti i njihov se opseg može mijenjati.

**PRVI BAN NOVE HRVATSKE BANOVINE**

Prvijom banom nove Hrvatske Banovine postavljen je narodni zastupnik Dr. Ivan Subašić. Za podbana je postavljen sveučilišni profesor Dr. Ivo Krbek, koji je kao najpriznatiji naš pravni stručnjak sudjelovao u komisiji, koja je izradjivala pravnu podlogu sporazuma.

**VELIKE UNUTRAŠNJE PROMJENE U JUGOSLAVIJI**

KONAČNO JE POSTIGNUT SPORAZUM SRBA I HRVATA — HISTORIJSKI DOGADJAJI — OSNOVANA JE BANOVINA HRVATSKA S ŠIROKIM DRŽAVOPRAVNIM KOMPETENCIJAMA I SAMOSTALNOM ZAKONODAVNOŠĆU — HRVATI DOBIVAJU VLASTITI SVOJ SABOR — DOSADAŠNJA NARODNA SKUPŠTINA I SENAT RASPUSHTENI

Zagreb. — Pred sudom za zaštitu države u Beogradu, koji ga je svojedobno osudio na tri godine tamnica, dr. Vladko Maček je u svom vanredno snažnom i stvarnom obrambenom govoru iznesao zahtjeve hrvatskoga naroda podvukavši da su Hrvati ušli u ovu državu svojevoljno, zato

da bi imali više slobode i više prava, nego što su ih imali dotada

u bivšoj zajednici s Austro-Ugarskom, kada su imali i svoj sabor i svoju samostalnu hrvatsku vladu u Zagrebu i pravo raspolažanja s dijelom prihoda sa teritorija kraljevine Hrvatske.

Pod tim gesmom vodila se je duga i mučna borba hrvatskoga naroda za potpunu ravnopravnost Hrvata u ovoj državi. Ta je borba tražila i žrtava, u toj je borbi pao i veliki vodja hrvatskoga naroda Stjepan Radić, u toj je borbi stradao i dr. Vladko Maček, odsjedivši skoro tri godine u Mirovici. Konačno je nakon dvadeset godišnje teške borbe došlo do oživotvorenja želja hrvatskoga naroda. Na temelju sporazuma, što su ga sklopili Dragiša Cvetković kao mandatar krunе i dr. Vladko Maček kao jedini ovlašteni predstavnik hrvatskoga naroda, udovoljeno je skoro svim hrvatskim zahtjevima. — Dana 26. kolovoza 1939. proglašena je Banovina Hrvatska sa širokim državopravnim kompetencijama i samostalnim zakonodavstvom. Dosadašnja narodna skupština i senat raspushteni su.

Banovina Hrvatska obuhvaća 4.423.000 stanovnika i u njoj su, osim Istre, obuhvaćene sve hrvatske zemlje, pa su sada, može se reći, svi Hrvati prvi puta u historiji potpuno ujedinjeni u svojoj vlastitoj banovini sa svojim hrvatskim banom na čelu.

Hrvatskom je narodu danas srce na mjestu. Njegov vodja dr. Vladko Maček dokazao je da je vrijedan povjerenja što mu ga je narod dao. On je dokazao da je političar velikih poteza, koji se nije nikada htio zadovoljiti mrvicama. On je tražio ili sve ili ništa. Upornošću udivljenja vrijednom, borhom koja je bila titanska, on je konačno dobio sve.

U času, kada sav hrvatski narod sretan i oduševljen pristupa radu za sreću, napredak i boljši svome domovine Banovine Hrvatske, da u zajednici sa srpskom i slovenskom braćom stvari konačno jednu staloženu i zadovoljnu Jugoslaviju, koja će biti siguran krov nad glavom u ovim burnim i nesigurnim vremenima, i Srbima i Hrvatima i Slovincima, mi se Istrani ovkraj i onkraj granica s njime radujemo. Uvjereni smo da će Banovina Hrvatska za čiju ćemo sreću i napredak i mi istarski Hrvati, koji se u njoj nadjosmo, žrtvovati sa zanosom i oduševljenjem sve svoje najbolje sile — postati uzrom sredjenosti, pravde i čovječanske slobode u koju će biti uprte oči svih onih, koji ostadoše izvan njenih graničica.

**Opseg i djeleokrug Banovine Hrvatske**

Banovina Hrvatska sastoji se iz dosađašnje Savske i Primorske banovine, te kotara Dubrovnik, Šid, Ilok, Brčko, Gradačac, Derventa, Travnik i Fojnica.

Glavni grad Banovine Hrvatske je Zagreb.

U djeleokrug Banovine Hrvatske spada poljoprivreda, trgovina i industrija, šume i rude, javni radovi, socijalna politika i narodno zdravstvo, tjelesni uzgoj, pravosudje, prosvjeta i unutrašnja uprava.

Za podjeljivanje državljanstva nadležna je Banovina.

(To je za nas Istrane od osobite važnosti.)

Banovina Hrvatska ima osiguranu potrebnu finansijsku samostalnost.

Posebnom uredbom riješit će se pitanje razdiobe državnih fondova, državne imovine i državnih dugova.

Zakonodavnu vlast u Banovini Hrvatskoj izvršuje Kralj u zajednici sa saborom. Upravnu vlast vrši Kralj preko bana.

SKUPLJAJMO NARODNO BLAGO  
IZ ISTRE! ONO NAJRJEĆITIJE GOVORI, DA JE ONO ZEMLJA NAŠA.  
DA JE ONO KRV NAŠA!

Gospodin Dr. Vlatko Maček

Zagreb.

Oduševljeno pozdravljamo postignutu uspjeh na pravilnom uredjenju države korisnom i za našu braću.

Savez jugoslavenskih emigrantskih udruženja iz Julijske Krajine.

Predsjedniku Ministarskog Savjeta gosp. Dragiši Cvetkoviću, koji se po priznaju Dr. Mačeka sav založio da sporazum bude oživotvoren, posao je Savez slijedeći telegram:

Gospodinu Dragišu Cvetkoviću, predsjedniku ministarskog savjeta

Beograd.

Radujemo se postignutom sporazumu i oduševljeno pozdravljamo tvorce.

Savez jugoslavenskih emigrantskih udruženja iz Julijske Krajine.

Beogradu.

**Slabi izgledi za bodočnost Trsta****Večna borba med Jadranškim in Severnim morjem — Veliki naporji za tržaško industrijo**

Trst, avgusta 1939. — O Trstu in imel Trst v 1. 1938. 3.3 milj. ton promet, ker je le za malenkost niže od protmeta v 1. 1913., ko je bil v svojem največjem razmahu. In vendar, kako ogromna razlika! Danes Trst izgleda mrtev v primeri z nekdanjimi časi. Židovski trgovinski krog, ki so imeli v rokah skoraj ves promet in po njih vse mesto, so izgnani, in je prišel v povsem druge roke in upravo od katere sam Trst nima skoraj nikake koristi, saj je statistično dokazano, da je od celokupnega prometa komaj 40 odstotkov dolaknje nekaj zasluga tržaškim trgovskim hišam, od tisto tranzitne trgovine, pa je odpadlo komaj 10 odstotkov na tržaške trgovce.

Brez dvoma je Trst z razpadom stare Avstrije ogromno izgubil na svojem pomenu, ker je izgubil zaledje nujno potrebljno luk, ki hoče veljati za pristanišče prvega razreda. Italijanska vlad se je zelo trudila, da njegov položaj popravi in ji je to v neki meri uspevalo. Pred Anschlussom je Trst kljub vsemu še vedno živel, ker je Italijani z njim velikim političnim vplivom v Austrijski republike uspealo, da je skoro ves avstrijski izvoz usmerjala na Trst, radi ugodnih tranzitnih tarif, ki jih je odobrila Avstrija pa tudi izvoz in Nemčije in Čehoslovaška. K trgovinski živahnosti so v veliki meri prispevale močne tržaške trgovske hiše, večinoma židovskega porekla, ki so bile v ozki zvezzi z dunajskimi trgovinskimi krogom. Zaradi tega je Trst tedaj še vedno užival koriščenje trgovskega pristanišča. Z Anschlussom so vse ugodnosti odpadle in pričakovati je bilo katastrofe. Sicer je bil tedaj glede na ozko politično zvezo med Nemčijo in Italijo sklenjen sporazum glede avstrijske izvozne tarife, ki je bila za 10 odstotkov nižja od onih za izvoz skozi nemške luke, vendar je bil ta efekt takoj zmanjšan z drugo odredbo Nemčije o kombinirani tarifi za željezniško-vodni promet proti severnim nemškim lukama, ki je tarife izmenila, ker je Nemčija pač hotela zaščititi interes svojih luka. S priključitvijo Avstrije je bila Nemčiji omogočena urešnictvom gradnje novih željezniških linij, ki ga je že dolgo snavala, da severne luke po reki in kanalih zveže z Donavom in po njej s Črnom in vzhodnim Sredozemskim morjem ter se na ta čin v veliki meri skrša s trgovskim potom na Orient. Ta načrt bi imel eventualno tudi svoj velik strategični pomen, ker bi se tako Nemčija lahko izognila angleškemu nadzorstvu. V tem načrtu igra bivša Avstrija vlogo tranzitnega centra. Za vsak slučaj — če bi bila pot skozi Darzana zaprta — pa je nemško gospodarstvo to pot na vzhod razdelilo v dva kraka: po Donavi proti Brajli in po željeznični na Trst, in česar sledi, da bi Trst igral le podrejeno vlogo kot tranzitna luka. V tem slučaju pa pride Trst ob svojih dosedanjih trgovskih pomen in ob svoje koristi, kar se dejansko danes že dogaja.

Najboljši dokaz za zgoraj navedeno je naslednje dejstvo: Po statistiki je

Priznati moramo, da je Italija storila ogromne napore za povzdrogo in pozdravljene tržaške luke saj je v ta namen do pred kratkim investirala ogromno vredno nad 200 milijonov lir, vendar se zdi, da je že pred časom spoznala, da so vsemi naporji zameni. Iz tega razloga je najbrže tudi sledila znana selitev sedežev paroplovnih družb v pristanišča zapadne obale. Kot v nekako kompenzacijo pa skuša Italija iz Trsta sedaj ustvariti z velikimi žrtvami močno industrijsko središče na svoji vzhodni meji. To ji konvenira zlasti zato, ker v njegovi neposredni bližini ležijo edina italijanska premogovna ležišča in je tudi s politično akcijo vsaj za nekaj časa zavarovan hrbet Trstu.

Trst služi v najlepši zgled, da trgovski in politični interesi se gredo vedno po istih potih, temveč se razvijajo čisto samostojno, da tudi najožja politična zveza ne more izključiti brezobjektne trgovske konkurenje in boja, ki se od nekdaj razvija med Trstem in severnimi lukama. V tej skriti a ostri borbi je Trst — ko vse kaže — popolnoma podlegel. — (\*\*\*)

**TEJ ŠTEVILKI**

sмо priložili poštne položnice. Vsakemu je gotovo jasno, da ne živimo v rožnati razmerah in da tudi nam trda prede. Zaradi tega naprosto vse naše čitatelje in naročnike, da bi nas po svojih močeh podprli in da bi nam poslati dolžno naročnino, ce ne že vso pa vsaj nekaj. Točnim plačnikom se že v načinu prej zahvaljujemo!

UPRAVA.



# Iz rođnog kraja

## NAGRADA ZA POŠUMLJIVANJE

Pula — Istra ima još mnogo hektara puste zemlje, na kojoj ništa ne raste do kakav grmečak trnja ili šikara. Pošumljivanju takvu zemlju znači stvoriti jedno bogatstvo, čija je vrijednost trajna. To je naš seljak već davnio uvidio, pa se je već prije rata mnoga pusta zemljišta počelo pošumljivati, naročito crnogoricom.

I sadašnja vlada da bi takvu privatu inicijativu honorirala odlučila je da nagradjuje one vlasnike takvih zemljišta, koji ih pošume. Pošumljivanja se medutim moraju vršiti pod nadzorom svog pustog zemljišta, ne plaća za rom šumske milicije. Tko pošumi kakav taj teren kroz 40 godina nikavu poreza, se medutim moraju vršiti pod nadzorom ako je teren zasadjen drvećem visokog rasta, odnosno 15 godina, ako je teren zasadjen drvećem niskog rasta.

Osim tega će mu država vratiti 66 posto svih troškova za pošumljivanje, tj. za svakih 100 lira, što ih je potrošio dobit će natrag 66 lira. Ovaj trošak mu medutim neće biti vraćen odmah, nego tek za 5 godina, tj. kad se ustanovi da li je pošumljivanje uspjelo. Nakon 2 godine otako je pošumljivanje izvršio može vlasnik zatražiti da mu se nešto dade na račun troškova ali u tom slučaju mora podnijeti načrt zemljišta i potvrdu šumske milicije.

## Mnogo mlekaric kaznovanih zaradi slabega mleka

Tržaški mestni higijenski urad je predal sodištu zaradi slabega mleka te mlekarice: Rozo Filipčić iz Dekanov, Uršulo Kavalic iz Dekanov, Marijo Godina iz Herpelj, Marijo vd. Brišek iz Ban, Štefanijo Cunja iz Dekanov, Ivano Milenac iz Dan pri Sežani, Ano Primož iz Dekanov, Marijo Gregorič iz Padrič, Marijo Babič iz Burje, Ivano Fonda iz Bazovice, Pavlo Grilan iz Repentabra, Rozalijo Grmek iz Dan pri Sežani, Friederika Žafarja iz Bazovice, Ano Čok iz Lonjerja, Marijo Kalc iz Gropade, Gašparja Čoka iz Lonjerja, Alojzijo Župančić iz Lonjerja, Marijo Gruden iz Šempolaja, Avgusta Kalca iz Gropade, Dajnijo Sancin iz Sv. Socerb in Ano Zupin iz Škofij. Pred sodiščem pa so bile obsojene Karliz Ana in Pavla Belunovič iz Tara na 200 lir denarne kazni, Drašić Angelina iz Matija Poropat iz Dan pri Rapsu ter Žerjal Ana in Barut Marijo iz Gabrovice na 350 lir denarne kazni vsaka.

## Dječak se polio vrelom vodom

Marčana — Prije nekoliko dana dogodila se u kući Ive Radolovića teška nesreća. Njegov trogodišnji sinčić Ive, ostavši na čas sam u kući, popeo se na ognjište, gdje se nalazio veliki lonac pun kipuće vode, što ju je majka čas prije skinula s komoštra. Penjući se na ognjište dijete je nezgodno palo ravno na lonac, koji se prevrnuo i srušio se zajedno s dječakom na kuhinjski pod. Vrela voda strahovito je ofurila dječaka po licu i ledjima. Majka umjesto da je odmah pozvala liječnika, mazala je dječetu uljem, što mu istina nije škodilo, ali kako su ozlijede bile vrlo teške naravi, jadni je dječak podlegao i nakon tri dana umro.

## Že peta nesreća pri Repentabru

Na znanem in zelo nevarnem ovinku pri Repentabru se je te dni zgodila že peta prometna nesreća, ki je zahtevala dve žrtvi. Teh pet nesreć se je zgodilo v zelo kratkom času t. j. v teku samo dveh mesecev in to na istem mestu. — Pretekli teden je vozil na motociklu 37-letni Fatur Alojz svojega prijatelja, Pavla Zlina, starega 31 let, oba iz Škedenja, po cesti proti Repentabru. Na nevarnem ovinku se je motorno kolo, ki je šlo z veliko naglico po kraški cesti, zatelelo u steno. Ponesrećenje je našel šele avtomobil, ki je pozneje peljal iz Repentabre in takoj opozoril na nesrećno postajo. Faturja je rešilna postaja našla že mrtvega z zdroljeno lobanjom, Zlina pa v težkem stanju z polomljenimi čeljusti, pretresenimi možgani in drugimi ranami. Malo imajo upanja, da ga bodo rešili.

## PORAST PROIZVODNJE BAUKSITA U ISTRI

Proizvodnji bauksita u Istri posvećuje se velika pažnja, te se iz godine u godinu povećava. Dok se je još g. 1933 proizvelo samo 94.000 tona, dotle je u godini 1938 proizvodnja bauksita u Istri dosegla 382.000 tona.

## PRODULJUJE SE OBALA U FAZANI

Fažana — Kada je zadnji put bio ovdje ministar javnih radova Kobol obecao je da će radovi započeti već početkom rujna. Luka u Fažani dosada je mnogo stradala od udara mora, jer je bila sasvim otvorena. Sada će se konačno podići lukobran da zaštiti rijarske ladje u luci.

## Onemogočeno zborovanje

Reka, avgusta 1939. — Delavski sindikat na Reki je v sporazumu z vodstvom tovarne torpedov (silurificio) nameral prirediti zborovanje za delavstvo. Med predavanji so namerali predvajati tudi neki film. Par dni pred namerovalnim zborovanjem pa je vodstvo tovarne po svojih zaupnikih zvezde, da delavstvu ta namera ni všeč, češ, da nimajo časa, ker so tudi izven tovarne prezaposleni s preskrbo družin. Da bi se izvedba zborovanja tudi v tem slučaju omogočila, je dne 5 avgusta vodstvo izdalо nalog, da se po završnjem delu zaklenejo vsi dohodi tako, da so bili nameščenci prisiljeni ostati. Sklicali so jih v veliko dvorano kljub protestom, toda tik pred začetkom zborovanja so vsi delavci dvorano zapustili, s silo odprli vrata ter odšli domov. (\*\*\*)

## S SENIKA JE PADEL

Vipolže, avgusta 1939. — Pretekli teden se je zgodila u naši vasi težka nesreća. Ko se je 44-letni Simčič Josip postal na senik po seno, se mu je pod nogami zlomila deska, in revež je padel skozi nastalo luknjo v hlev. Zadel je z glavo ob tlak, tako da mu je počila lobanja in da je dobil še druge rane po prsih. Z vso naglico so ga prepejiali v goriško bolnišnico. Njegovo stanje je nevarno.

## Javni radovi na kvarnerskim otocima

Cres — Na kvarnerskim otocima bit će izvršeni razni javni radovi. U toku naredne godine bit će izgradnjene ceste koje vode od Farezinskog kanala jedna prema Cresu, druga prema Lošinju. Izgradit će se i pristanište u Osoru, i obala u Veleni Lošinju. Tako bar predviđa plan javnih radova za slijedeću godinu.

## DJEVOJKA PALA S BICIKLA

Medulin. — 16-godišnja Maria Levec vozila se jedne večeri biciklom kući (i kod nas je bicikl sada iako u modi!) oko 9 sati i baš kad se približavala svojoj kući naišlo stado ovaca, koje je pastir gonio kući. Jedna se ovca odijelila od stada i zatrčala se rayno pred njezin bicikl. Djevojka se srušila s bicikla razbila lubanju i zadobila potres mozga.

## HODOČASČE NA SV. GORU PRI GORICI

Trst. — Pod vodstvom biskupa Dra. Gregora Rožmana posjetilo je glasovitu baziliku Majke svetogorske 1400 slovenskih hodočasnika. Hodočasnici su se na povratak zadržali vrlo kratko vrijeme u Trstu. Istoga dana bila je u Trstu i druga jedna grupa izletnika iz Slovenije, koji su došli u nekoliko autobusa i posjetili bojišta na Soči.

## JOŠ JEDNA PROMETNA NESREĆA

Labin. — Alfons Wolf pokojnog Venceslava, 38 godina star, nastanjen u selu Vlaška, vozio se motociklom pa je na jednom križanju naletio na teretni automobil, koji mu je zdrobljio motocikl, a njega težario. Morat će odležati par mjeseci.

## NOGOMETNA UTAKMICA

Pomer. — I naši su se momci modernizirali, pa više ne igraju na »pljočke« ili na »boče«, nego nogometaju, tjerajući onaj komad svinjske kože, sve u šesnaest. U nedjelju je momčad iz Pomerije odigrala utakmicu s momčadi iz Vinkurana i pobijedila Vinkurance sa 6:1. — Iskazali su se Rakic, Marić i Bratolić, koji su zabiljili pobjedosne golove.

Rihemberk. — Zopet konfinacija. — Domačin Josip Copic je bil obsojen na pet let konfinacije, češ, da je učil naše ljudi peti izvrsne pesmi. Izvestni poznati ljudje so proglašili Copicu kot komunista, kar pa po naših informacijah nikakor ne odgovarja resnicil, ker je Copic jako zaveden narodnjak, kar pa očito neznamim osebam ni po volji.

## ISPILA SUMPORNU KISELINU

Štinjan. — 17 godišnja Štefanija Vitas iz Štinjana ljuto je zabolio Zub, pa je posegla za flašom da gutne kaplju rakije. Fatalnom zabunom uzela je flašu sumporne kiseline i gutnula, ali na svoju nesreću. Sumporna kiselina u jednom joj je trenutno spalila usta i grlo pa je hitno morala biti prevezena u puljsku bolnicu i ne zna se kako će svršiti.

## RONILAC SKORO NASTRADAO

Medulin. — U medulinskim vodama već nekoliko dana borave spušvar iz Zlarina, koji uz naše grebene traže spušve. S njima je ronilac Jerko Jafako iz Šibenika, koji prigodom spuštanja u vodu umalo nije stradao životom. Kad se je prije par dana opet spustio na dno da traži spušve nenadano mu je pod vodom pozlilo i izgubio je svijest. Kad su ga izvukli jedva su ga umjetnim disanjem povratili u život. Da su samo čas zakasnili Jafako bi se bio ugušio.

## STOČARSTVO U ISTRI

Istra je sve do nedavna bila smatrana pasivnom pokrajinom, sve dok se nije pronašlo da je vanredno bogata nekim industrijskim sirovinama, kojima Italija oskudjevala. Sada su medutim talijanske vlasti spoznавši što bi se sve u Istri moglo iskoristiti došle do zaključka da bi se izvjesnom reorganizacijom na rodno gospodarstva u njoj došlo do iznenadujućih rezultata, pa je u posljednje vrijeme izradjeno vrlo mnogo nacrta — kako da se njeno gospodarstvo poboljša.

Jedan je od takovih nacrta i načrt za unapredjenje stočarstva, koje bi u Istri moglo vrlo dobro prosperirati. Kobilu bi korist imala od toga cijela Italija, koja i na tom polju mnogo oskudjevala te je prisiljena da stoku i meso uvaža u glavnom iz Jugoslavije, a dobrim dijelom čak i iz daleke Argentine nije potrebno posebno isticati.

Prema statističkim podacima dolazi danas u Istri na jedan hektar obradjene zemlje po jedan kvintal stoke. Taj broj dokazuje, da je veći dio zemlje slabob ili nikako obradjen, te da je stanje stoke nedovoljno. Zato se smatra jednim od glavnih problema, kojeg treba najprije rješiti problem stočarstva u Istri, jer o njem ovisi i mnogo drugih kultura. Povećanje stočarstva imalo bi se provesti tako, da se pomogne seljake, koji nemaju dovoljno krme, da ne bi rasprodali živinu, koju momentano imaju. Zatim bi trebalo nabaviti koncentrirane stočne hrane u savezu s novom kampanjom za unapredjenje poljoprivrede. Danas pašnjaci u Istri zauzimaju jedva 12 posto cijele površine, pa bi ih trebalo svakako povećati i proširiti. Isto bi tako trebalo propagirati upotrebu nekih trav, koje rastu između jeseni i zime, a koje su navodno vrlo dobre za stoku. U šumovitim predjelima, koji tvore 42 posto istarske površine trebalo bi njegovati pašnjake, a puste i krševite krajeve pošumiti. Osim toga valja započeti sa selekcijom blaga, ustanoviti nove priplodne stanice i povećati borbu protiv govedje neplodnosti.

Svi su ti predlozi, što ih dijele gospodarski stručnjaci iz svojih ureda, lijepi i hvalevrijedni, ali pravi se napredak bez izdašne pomoći države ne može ni zamisliti. Ni seljaci sami pojedinačno, ni njihove zadruge, a ni njihove općine nemaju sredstava za tu svrhu. Premalenih dohoci od njihovih posjeda, a uz to previsoki porezi, jedva da im omogućuju skroman život. Jer Istra samo od prihoda zemlje nije nikad mogla prehranjivati svoga pučanstva. Tu su u pomoći priskakale prije rata velike industrije, trgovina i radovi u Trstu, Puli i Rijeci, velikim i bogatim izvoznim odnosno ratnim lukama širokog austro-ugarskog zaledja. Istarski seljaci sigurno biti zahvalni svakome, tko im bude olakšao njihovo gospodarsko stanje. Zato naravno, s velikim zanimanjem prate nacrte i predloge, koji se u posljednje vrijeme iznose.

## GORIČKA VINA NA IZLOŽBI U SIENI

Trst. — Vijesti iz Siene javljaju da su na tamošnjoj IV izložbi agrarnih proizvoda bila izložena i izabrana vina iz Goričke, pa da su postigli veliki uspjeh svojom vanrednom kvalitetom.

## DVOJCI SE RADJAJU NA VELIKO

Pula. — Roda je opet posjetila neke naše ljude i donijela im istodobno obilježje 700 lira. Ive Putinja iz Poreštine i Špiro Drašić iz Bezeta dobili su dvojke. I Ervin Pfeifer iz Malog Lošinja nadogradjen je takodjer, jer je dobio dvojke.

## TOVARSKA FEŠTA

Pula. — Na 2. rujna, prigodom sjećanosti Majke Božje od mora, bit će u Puli priređene magareće utrke. Utrke će se održati u 6 sati uveče na obali. Magarac koji prvi stigne na cilj dobit će jedan radio-aparat, kuhinjsko posuđe i šivaći stroj, drugi po redu dobiva jedan štednjak, a treći garnituru tapetiranog pokućstva (stol, dva naslonjača i divan). Četvrti, peti, šesti, sedmi, osmi, deveti i deseti magarac (odnosno njihovi gazde) dobivaju utješne nagrade.

Koper. — Naše podeželsko mesto se bilo vedno pripravno tržišće za veči del severne Istre, ker so si kmetje tu nabavljali razne kmetske potrebštine. Radi tega je imelo mesto privilegij, da so smeće biti raznovrstne prodajalne odprte tudi u nedeljah i u praznikih do poldne. To je bilo velikega pomena tako za trgovce, ker je u nedeljah kar mrgo lelo kmetov v mestu, pa tudi za kmete same, ker so si lahko nabavljali svoje potrebštine, ne da bi zato izgubljali delavnike. Uslužbenici so pa protestirali pri sindikatih za trgovino in zahtevali, da se tudi u Kopru izvaja zakon, ki predpisuje, da morajo biti v nedeljah in praznikih trgovine zaprte. Uslužbenici so v tem pogledu uspeli in tako vlasta se daj v Kopru že mesec dni v nedeljah blažen mir, ki pa škoduje našemu kmetu in trgovcu.

Zdi se, da so razni sindikati ustvarjeni nalašč zato, da mečejo polena pod noge.

## DROBIŽ

Bazovica. — Avtomobil je prevrnili voz, ki ga vodil 15-letni Stanko Građevac iz Gotice, ki je bil pri tem težje ranjen in nato odpeljan v bolnišnico.

Bovec. — Na cesti Bovec—Videm je avtomobil povozil 50-letno Kristino Mlakuževu, doma iz Kobarida. Pri tem je nesrečnica zadobila poleg težkih ran tudi lom lobanje in poškodbo prsnega koša, zaradi česar je kmalu potem izdihnila.

Gorica. — Pred središčem je bil oproščen šofer Dagian, ki je na cesti Gorica—Sv. Lucija do smrti povozil kolesarja Josipa Podreko. Dokazal je, da ni bila njegova krivda.

Gorica. — Služkinja Angela Marinčič iz Šmartnega pri Kojskem je bila obsojena zaradi kraje na 7 mesecev in 17 zapora ter 750 lir den. kazni. Omenjena je pri svoji gospodinji Wokulatovi, med časom ko se je nahajala v Trstu, vdrila v omare in odnesla nekaj denarja ter se odpeljala v Italijo iskat druge službe.

Gorica. — Znani potovalni urad R. Appiani bo priredil od 6. do 12. septembra t. l. dve potovanje v Ljubljano in sicer z vlakom in avtobusi. Za vozino, osebni potni list in vizum je treba platiti 98 lir.

Gorica. — Dne 26. t. m. je obiskalo Sv. Goro 700 romarjev iz Slovenije. Romanje je organiziral salezijanski zavod v Ljubljani.

Gorica. — 30-letni Marij Bregant iz Moše je bil kaznovan na 2 leti 4 mesece in 13 dñi zaradi posilstva 65-letne starke.

Gorica. — V Trnovem je pel novo mašo kapucin p. Damazij s svetnim imenom Jože Rijavec, v

## BOROVICA VRELO ZARADE NAŠEG SIROMAŠNOG SVIJETA

**Buzet** — Po svoj Istri, uz puteve i po kršu, raste smreka. Ima je na nekim mjestima naročito, po Krasu, medju kamenjem, čitave male šumice. Područje na kom raste smreka proteže se od Trsta pa sve do jugoistočne obale, koju opakuje Kvarner. Raste i kojekuda druguda, no na tom području ona dominira nad ostalim škarjem, koje ne može živjeti na oskudnoj zemlji medju kamenjem.

Smreka služi uglavnom za gorivo. Suhu, upotrebljava se najčešće za loženje krušnih peći. Zelenu upotrebljava se za sušenje slanine. Obično se o Božiću kad se kolju svinje i suši meso, soba u kojoj se izvješe slanina i prut poštano zadimi gustum dimom zelene skrakovine, koja je najbolje desinfekcione sredstvo.

Drvlo je smreke vrlo tvrdo i žilavo, pa pastiri znaju iz njega izdijeliti razne sitne predmete. Dršci za kubure od krvave smrekovine vrlo su dobri.

Plod smreke, sitne one bobice, nazvane »borovice« upotrebljava se za pravljenje ljekovite rakije. Rakija u kojoj se namaču »borovice« poznati je narodni lijek protiv želučanih bolesti. U samoj Istri se inače borovice ne iskorisćuju, ali ih zato mnogo traže druge zemlje naročito Jugoslavija i Njemačka. 90% »borovice« iz Istre kupuju trgovci iz Jugoslavije. Ostatak od 10% ostaje u Istri.

Nekada je dobar dio borovice kupovala češka, uglavnom znamenita tvrtka Pfeifer i sin.

Jedan od najpoznatijih eksportera borovičnog zrnja bio je trgovac Gržinić iz Roča, koji je imao i svoju podružnicu u Rakinovcu.

Momentano se godišnje izveze iz Istre oko 4000 kvintala tog zrnja. Mali svijet imade od toga lijepo vrelo zarade. Iz same Buzetštine izveze se godišnje u Jugoslaviju oko 700 kvintala, iz Roča 300 kvintala, iz Lanišća 500 q, iz Optrila 400 q, iz Motovuna 300 q, iz Herpelja 300 q.

Taj bi se izvoz međutim dobrom organizacijom mogao popeti i na 8000 kvintala. Imade naime u Istri krajeva naročito na području oko Učke, gdje imade vrlo mnogo borovice. U Buzetu, Lanišću i Herpelju moglo bi se još i više toga sakupiti.

Istarska je borovica poznata zbog svoje ugodne arume, pa ju razne destilerije mijesaju s drugim lošijim kvalitetama da bi im dale bolji miris i okus.

Pojedine žene, koje u glavnom sabiru plod, mogu dnevno skupiti čak do 120 kg, no redovito skupe po 60 kg. Kvintal se plaća po 25 do 35 lira, a ako je godina slaba plaća se i po 45 lira. Ove godine plaćaju je trgovci čak po 65 do 70 lira kvintal.

Talijanske vlasti imadu međutim namjeru da same osnuju u Istri jednu destileriju pa da same počnu izradjivati od nje alkoholna pića, osobito tzv. engleski »ginn«. U tom bi se slučaju propagralo sabiranje, da se berba povisi barem na 8000—10.000 kvintala, što bi značilo da bi naši ljudi, koji ih beru dobili — ako bi cijena ostala kao do sada — skoro pol milijuna lira.

## NOVE CIJENE KRUHA U JULIJSKOJ KRAJINI

Početkom ovog mjeseca odredjene su za kruh u Julijskoj Krajini nove cijene, nešto više od dosadašnjih. Kruh u hlebovima po 1 kg mora se prodavati po 1.90 lira, a u manjim hlebovima po 2 do 2.50 lira po kilogramu.

## PODLISTAK

### SPOMENIK GREGORČIĆU V LJUBLJANI

V Ljubljani, 1. septembra 1939.  
»Slep je, kdor se s petjem vikvarja, Kranjec moj mu osle kaže...«

Fr. Prešeren, Glosa.

Citateljem slovenskih listov je prav gotovo še v spominu usoda, ki je dole-tela pred nekaj tedni Kraljevo »Slovensko ženo« v ljubljanskem muzejskem parku. Tiste dni se je bilo »Jutro« prav na široko razpisalo, pa tudi v drugih listih je bilo takrat citati o nevsakdanjem dogodku, ki se je bil v tih poletnih noči nekam skrivnostno odigral v naši beli Ljubljani. Smo minjenja, da za tako vrsto »demonstracij« ne nosi krvide toliko Kraljeva »umetnina«, pa naj se jo že kvalificira po Zarnikovem ali Gru-dnovem merilu, kolikor jo nosi »tisti nekdo«, ki je dovodil, da se je postavil »umetniški nestvor« na tako odličnem mestu sredi slovenske prestolice.

Doslej smo namenoma molčali. Toda zgornja dogodivščina nam je potisnila pero v roke, da prihajamo pred našo javnost s prav značilno paralelo.

Dne 8. t. m. bosta nameće minuli dve leti, odkar je bil v Ljubljani odkrit spomenik pesniku Simonu Gregorčiču. Kip, odlično delo akad. kiparija Zdenka Ka-

## VIJESTI IZ ITALIJE

### ZABRANA LETA CIVILNIM AEROPLANIMA U ITALIJI

Rim. — Službene novine objavljaju dekret, kojim se zabranjuje let civilnim aeroplanim iznad teritorija poluotoka, Talijanske Afrike i talijanskih posjeda i Egejskim morem. Dekret se ne odnosi na aeroplane zrakoplovnih linija, koji redovno pomeću.

### NOVI VOJNI POZIVI U ITALIJI

Rim — Agencija Stefani je objavila, da su za 3. rujna pozvana u vojsku 1. 6. godišta rezervista. Efektivi ratne dužnosti specijalisti svih rodu oružja, 6. godišta rezervista. Epentivi ratne mornarice i zrakoplovstva su u potpunom vojnem stanju. Upućeni krugovi tvrde, da će na početku rujna biti u Italiji pod oružjem podrug milijuna ljudi. Žene mobiliziranih dobivaju dnevno 3 lire, a dejca 2 lire.

### PRIHODI TALIJANSKOG MONOPOLA

Prihod duhanskog monopola u Italiji je u budžetskoj godini 1938-39. porasao za 252 milijuna lira prema pretходnoj godini i iznosi 4.027 milijuna lira. Velik napredak prihoda talijanskog duhanskog monopola vidimo iz prihoda u julu mjesecu ove godine, kad je iznosio 325 milijuna lira, što je za 9.4 posto više nego istog mjeseca lanjske godine.

### ZBOLJŠANA BILANCA ITALJANSKE TRGOVINE

Trst, avgusta 1939. — Po najnovijejši statistiki je znašala vrednost talijanskog izvoza u prvih sedmih mesečnih letos 4.73 milijarde lira (lani za isto razdoblje 4.48), uvoz pa se je občutnije skrcio in to na 5.91 milijarde lira (lani 6.95). Deficit trgovske bilance se je to-rej zmanjšao i znaša le 1.18 milijarde lira nasproti lanjskim 2.47 milijarde lira. Ta uspeh pripisuje se intenzivni autarhični politiki talijanske vlade. (\*\*\*)

### TVORNICA MAGNEZIJA IZ MORSKE VODE

Prema pisanju talijanskih novina imala bi se na toskanskoj obali doskora izgraditi prva tvornica za proizvodnju magnezija iz morske vode (kako su to otkrili talijanski učenjaci). Računa se da će godišnja proizvodnja ove tvornice iznositi do 1.200 tona magnezija. Poslije toga pristupit će se izgradnji daljnjih tvornica tako da će se doskora proizvodnja magnezija podignuti na 300 tona godišnje.

### TALIJANSKI PROIZVODI U ZAMJENUZ ZA RUSKU NAFTU

Između predstavnika talijanske i ruske vlade postignut je sporazum, prema kome će Rusija u toku iduća 4 mjeseca dobiti Italiji 67.000 tona sirove naftne, čija će vrijednost biti kompenzirana raznim mašinama koje izradjuju talijanska preduzeća Ansaldo u Genovi i Fiat u Torinu. Šest talijanskih brodova-cisterni, nosivosti od preko 10 hiljada register tona, transportirat će pomenutu naftu iz Batuma u talijanske luke. Isto tako bit će u toku augusta mjeseca ove godine uspostavljen zračni saobraćaj između Italije i Batuma, koji će vršiti venecijansko preduzeće za zračni saobraćaj »Adriatica«, čiji će avioni polaziti iz Genove via Napoli, Pirei, Smirna, Istanbul i Trapezunt. Osim ove zračne linije bit će uspostavljena još jedna za saobraćaj između talijanskih luka i Irana tako da se dođe do slobodnog prelaza u Hormuz kanal.

lina, je bil sicer dogotovljen že nekaj mesecev prej, a je moral čakati v pisarni društva »Soče«, ker se odbor nikakor ni mogel spriznjati z mestom, ki se ga je bilo od merodajne strani določilo spomeniku. Vsa prizadevanja, da bi bil pesnik neodrešene domovine že s samim prostorom, na katerem naj bi stal njegov spomenik, svoji veličini primerno počaščen, so ostala, žal, brezuspšne. Zato takoj, vedo bogovi! Po dolgem odlašanju je odbor »Soče« naposled ugriznil v jabolko ter pristopil k odkritju, ker bi se sicer utegnilo pripetiti, da bi mu kip obtičal za nedogleden čas med štirimi stenami.

In danes — po dveh letih — se nam vedno bolj utrije prepričanje, da se je bilo takratno odkritje vkljub svoji enoletni zakasnelosti izvršilo že vedno — prezgodaj! Slovenski svet, ki se tako rad postavlja s svojo kulturo po dolini šentflorijanski, prečitaj pazljivo naslednje vrste, primerjaj in sodi!

Tisti, ki vedrijo in oblačijo nad ljubljanskimi spomeniki, so odkazali Kraljevo »umetnino« mesto na enem izmed najbolj prometnih prostorov, da, skoro v centru Ljubljane, dočim so Kalinov umotvor odrinili bolj na periferijo, t. j. v tako zakoten kraj, da ga mora, če si tuje v Jeruzalemu, iskati z lučjo ob belem dnevu! — ali jasnejše povedano: Kraljevo »umetnino« so namestili v lepem muzejskem parku v bližini Valvasorjevega spomenika. Gregorčičev spomenik so pa malodane skrili za neko že neštetokrat premetano grobljo — pravilo da za »rimski« zid — v neposredni bližini na drugi strani ceste stoećega jav-

### PRODUKCIJA MASLINOVA ULJA U ITALIJI.

Prema podacima, koje je objavila agencija Stefani, površina zemljišta zasadjenog maslinom iznosi u Italiji dva milijuna hektara. Godišnja proizvodnja iznosi 2.200.000 kvintala maslinovog ulja.

### LETALSKI PROMET MED ITALIJO IN ALBANIJO

je bil v 1. 1938 sledi: skupno se je pre-peljalo 3.702 oseb in 52.896 kg tovara. Po novi situaciji bodo te številke seveda občutno veće.

### PROTI GOLAŽU

»Popolo di Trieste« je prinesel črtico s sliko, kjer se zavzema za italijanska imena in nazive prav tako tudi v go-stilni. Odslej naj se ne piše več »glasach« ampak »pezzatino« in to ime naj se uvede povsod.

### IZ ZADRA

#### JUGOSLAVENSKA ZASTAVA NA GO-STIONI »ROMA« U ZADRU

Zadar. — Povodom medjunarodnih veslačkih natjecanja u Zadru na kojima prisustvjuju uz Nijemce i Talijane i članovi Jugorasa, koji su došli iz Splita, izvešena je na hotelu »Roma«, u kom su članovi Jugorasa odsjeli, jugoslavenska zastava. Članovi Jugorasa položili su vijenac na spomenik u ratu palim Zadrancima.

### ZADER NAJBOLJ PLODOVITO MESTO V — ITALIJI

Po najnoviješi statistici o padanju in dviganju rojstev v Italiji z dne 1. jula 1939, se je pokazalo, da je Zader na prvem mjestu po številu rojstev. Po tem statistički znaša odstotek Zadra 39.4 ter mu sledi Derna s 37.9. Ta uspeh Zadra vsekakor časopisi posebe in zelo na veliko povdarja, čeprav ne omenjajo pri tem zemljepisne lege mesta.

### Rodjeni i umrli u Zadru

Iz demografskog biltena »San Marco« od 16.—19. VIII 1939.

Rodjeni: Marijan Župan, Marijan Mikulić, Šime Mažešić, Eugen Mikiti, Marija Petan, Svetozar Celent, Ana Hronin, Albert Skročić, Marija Stipčević i Mate Bulić.

Umrl: Marijan Župan, Željko Puntel, Marijan Kasap, Roman Boilo, Ana Ratković, Marija Petan, Toma Albl.

### IZ AMERIKE

Coudersport, Pa. (USA). — Dne 24. jula je naglo umrl Frank Geržina, star 65 let in rojen v Stari vasi pri Postojni, po domače Kalončev. V Ameriki je bil 38 let in zapusča tri sinove, dve hčeri in dva brata.

\*

Rock Springs, Wyo (USA). — Samor je napravil Matija Iskra, star 50 let, doma iz Kastva. V Seattlu, Wach., je najel motorni čoln in odplul na odporto morje. Čez nekaj časa so našli njegov čoln prazen, le obleka je bila v njem. Iz pisma, ki ga je pustil, je razvidno da je napravil samomor, ker se je naveličal življenga.

\*

Harmaville, Pa (USA). — Dne 10. avgusta t. l. je vlak povozil do smrti Pavla Dalasa. Ponesrečenec je bil star 71 let in rojen v Hrenovcu pri Postojni na Notranjskem. V Ameriki zapušča že-nin in sina, na Primorskem pa brata in sestri.

\*

## VANJSKO POLITIČKI PREGLED

### Njemačka—Poljska

Visoki njemački nacionalsocialistički funkcionari izjavljuju da je Njemačka odlučila naglo riješiti pitanje Danziga i Pomorianskog koridora. Niemci listovi pišu da je u Poljskoj poapšeno preko 3000 Niemaca, a Poljske vlasti da nesmiljeno progone njemačke manjine te da je Njemačka prisiljena da priskoci u pomoć svojoj progorjenoj braći u Poljskoj.

Pločaj je vrlo napet. Njemačka je do sada postavila tako dalekosežne zahtjeve prema Poljskoj tražeći Danzig, Pomorianski koridor u Gornju Sleziju, da će teško moći uzmaknuti, jer bi time mnogo pretrpi prestitj njenog vodje Hitlera.

Prema vijestima iz Rima napravljen je s talijanske strane krajnji pokus, da se sprječi katastrofa, ali vijeti iz Berlina kaže, da bi bilo moguće satrti otpor Poljske naglim udarom, prije nego što bi jo mogli stići u pomoć njezini saveznici Engleska i Francuska. U Londonu naglasuju da je taj račun Njemačke krov, jer da je između Engleske, Francuske i Poljske potpisani včinčki ugovor, prema kojemu ove dvije države imaju smjesta skočiti Poljskoj u Pomoć.

Predsjednik Sjedinjenih Država Roosevelt (Rusvelt) upravio je talijanskom kralju u Hitlerov poziv, u kom ih moli da održe mir. I talijanska i njemačka vlada otklonile su taj poziv.

Papa Pij XII održao je nedavno govor u kom zaklinje narode u ime Isusa Krista, nek ne proljevaju krvi.

Belgijski kralj upravio je takodjer topni apel na sve odgovorne činioce, neka svoje zadjevice ne riješavaju oružjem, što bi značilo strahovitu katastrofu Evrope, koja se ni danas još nije oporavila od posljedica.

### Rusija

Engleska i Francuska izaslanstva vratili su se mjeseci uvelike trudile da s Rusijom sklope vojnički pakt u svrhu obrane Poljske, u slučaju napada Njemačke. Taj je pakt trebao držati u ključima Njemačku i Italiju, koje bi na taj način bili okružene sa svih strana obručenim nenaklonjenim im država.

Rusija se je 4 mjeseca pogadjala s Engleskom i Francuskom, u Moskvu su doš

# VIJESTI IZ DOMOVINE

## TJEDAN KULTURE U ZAGREBU

Zagreb, augusta. — Od 26 kolovoza do 7 rujna traje u Zagrebu »Tjedan kulture«, što ga je unatrag tri godine uveo Turistički odsjek gradskog poglavarstva.

Na drevnom Trgu Stjepana Radića pred crkvom sv. Marka izgradjene su velike tribine sa 2500 mjesta, gdje se izvode razne predstave pod vodim nebotom.

Ove je godine Tjedan kulture otvoren u subotu, dne 26 kolovoza, nastupom Matice hrv. kazal. dobrovoljaca, koja je izvela glasovite Hrvatske narodne plesove, kojima se je svojedobno lijepo proslavila i na Olimpijadi u Berlinu 1936. i kasnije godine 1938 u Švicarskoj, u Zürichu, St. Gallenu i Winterthuru.

Simptomatično je, da je ovogodišnji tjedan kulture otvoren baš hrv. narod. plesovima i to kao prvom točkom hrv. narodnim kolom iz Istre »Balunom«. U času, kad je proglašeno ujedinjenje svih hrvatskih pokrajina u Banovini Hrvatskoj, MHKD otvara tjedan hrvatske kulture kolom iz Istre u slikovitim istarskim narodnim nošnjama bijelim benervekama i surim modrinama, uz pratnju zvukova dirljive pučke istarske melodije.

Prije samog plesa konferencier gosp. Freudeneich održao je kratku konferansu o Istri i o narodu hrvatskom u njoj, koji se još uvijek tvrd i nesloviv drži na onom kršu i kamenu i čuva svoju drevnu autohtonu kulturu.

## IZLET U VENECIJU ZA 265 DINARA

Zagreb, augusta. — U posljednje je vrijeme postalo kod nas modrom organiziranje izleta u inozemstvo i to skoro redovito »ausgerechnet« u Veneciju. Tako je i nedavno jedno ovađanje društvo oglašivalo kako spremna izlet u Veneciju za 265 dinara. — Mnogo romantičke: »Aabbazia — Trst — Venecija. — Most uzdisaja. — Duždeva palaca. — Tamnica s mučilima. — Crkva sv. Marka. — Lido i što sve ne. Ljudi se pomamili i putuju — putuju kao ludi. Onda se vraćaju razočarani. Slaba organizacija, protesti u novinama, kritiziranje vodstva puta, smrdljivi kanali, loša nestamba, još gora prehrana. — Eto ti lijepe Venecije!

A kod nas se, pred nosom niže niz bisera od Sušaka do Kotora sve jedan ljepši od drugoga. Dubrovnik, grad romantike i bujne vegetacije, Lokrum, Lupud i niz koraljnih otoka. Kladili bi se da od tih snobova, koji pričaju o izletu u Veneciju nije ih 90 posto još vidjelo Dubrovnika, najlepšeg i najoriginalnijeg grada u Evropi!

## TALIJANSKI JEZIK NA NAŠIM SREDNIM ŠKOLAMA

Od ove školske godine uvođe se kao drugi živi jezik (pored njemačkog odnosno engleskog) talijanski jezik, i to u srednje škole na teritoriju Uprave grada Beograda, zatim u realne gimnazije u sjedištima pojedinih banovina, kao i u Sušaku, Šibeniku i Dubrovniku, ali kao što to vrijedi i za engleski jezik, samo ako se javi dovoljan broj učenika.

Roditelji prigodom upisa svoje u treći razred realne gimnazije treba da na prijavu pismeno izjave hoće li im dijeti učiti njemački, engleski ili talijanski.

## NOVE KNJIGE IN REVIE

Ciril Žebot:

### GOSPODARSTVO KORPORATIVNO IN NARODNO

V založbi Mohorjeve družbe je izšla pred kratkim knjiga z zgornjim naslovom, ki jo moramo u svojem listu ometiti, ker obravnana na nekaj čez 300 straneh italijansko korporativno gospodarstvo. Delo ni imelo tistega odmeva, kot je bil morda pričakovani in ga doseđanja kritika, tudi ona, ki bi ga moralno morebiti hvaliti, sprejela z rezervo, skoraj kot nekaj nepotrebnega. Na pogled debela knjiga je pač plod niti enoletnega študija mladega štipendista, ki je komaj zapustil ljubljansko univerzo in je šel studirati ta problem, kot sam pravi, na katoličko univerzo v Milan in Film ter nosi vsled tega s sabo vse nedostatke hitrega in začetniškoga dela, ko u tako kratkom času ne samo, da ni moći objeti in preštudirati ves ta problem, ampak ga na noben način ni moći prebaviti in si ustvariti o njem popolnoma jasne slike. Piscu sicer ni moći oporekati zmožnosti znanstvenega dela in tudi znanstvene formulacije misli, vendar pa vse njegovo delo sloni le na pobiranju gor-

### Talijanski parobrod DOBIO NALOG DA SE VRATI

Split. — Veliki talijanski teretni i putnički parobrod »Brioni«, koji je stigao u Split na svom putu na redovnoj liniji, izmedju jadranskih i grčkih luka, prekinuo je daljnje putovanje, jer je dobio radiotelegrafski poziv da se vrati u talijanske vode. Ovaj prekid putovanju talijanskog broda uslijedio je zbog teške međunarodne situacije. Na brodu bilo je ukrcano 25 grčkih vojnih obvezanika, koji su putovali iz Italije. Oni su iskrčani u Splitu, odakle će nastaviti put u Grčku.

### Posjet talijanskih studenata omladini JRZ

Dne 25. o. m. prispjela je preko Beograda skupina od 30 talijanskih dječaka, članova fašističke akademije organizacije. Talijanski dječaci su gosti omladine JRZ. Glasilo omladine JRZ »Slovenski Jug« tom prilikom piše: »Talijanski dječaci žele — prožeti simpatijama do svojih jugoslavenskih kolega — da što većna prodube suradnju akademске omladine dviju prijateljskih država. Mi se iskreno veselimo dolasku talijanskih drugova — kaže »Slovenski Jug« — i izričemo im srdačne pozdrave i želje, a ujedno izjavljujemo svoju spremnost da podupremo svaku akciju, koja bi služila dobrobiti obih prijateljskih naroda. O tisućama naših dječaka u Istri, bez svojih škola »Slovenski Jug« ne govori ništa.

### JEDAN KONCERT NA SUŠAKU

Sušak, — 23. o. m. održao je zagrebački student Ratko Delorko pjevački koncert u restauraciji »Lipa«. Na programu je bilo i nekoliko talijanskih pjesama.

### GLAGOLSKA SLUŽBA BOŽJA U BRODU NA SAVI

Brod n/S. — 20. kolovoza bila je u Brodu na Savi odglagoljana glagolska služba Božja. Misu je služio opat gospodki vlč. Niko Polić.

Glagoljicu, staro hrvatsko pismo i stari hrvatski govor u oblicima, koji su u svem narodu živjeli prije tisuću i tri stotine godina, zadržali su Hrvati i u svom bogoslužju. Od 400 milijuna katolika, koliko ih otprilike ima na svijetu, Hrvati su jedini narod, koji ima sv. misu na svom jeziku.

U Istri je sve do nedavno bilo sva sila župa, u kojima se služba Božja vršila glagoljanjem. O glagoljici i slavenskoj službi Božjoj u Istri postoje čitave knjige.

Istrani u Brodu čuvši da će se u Brodu služiti misa na staroslavenskom jeziku, onako kako se je do nedavna služila u Istri, pohrili su svi u crkvu.

### TALIJANSKE TVORNICE KOD NAS

Ministarstvo trgovine i industrije odbilo je osnivanje dviju tvornica, koje će se graditi s talijanskim kapitalom. Jedna tvorница biti će uređena za strojenje koža i za pravljenje pamuka i umjetne svile, a gradit će se kod Bos. Novog. Druga pak kraj Zagreba, a proizvodit će poljodjelske strojeve i alate, bicikle, a poslije možda motocikle i automobile.

nih plast, nekako smetane probleme in se ne spušta nikjer globlje u sam problem. Vse delo sloni zato na zbiranju in urejevanju zelo obesžnega materijala, ki je bil o tem izdan in napisan u Italiji in urejevanje istega v nekak sistemu, ki pa tudi ni znastveno brezhiben, ki zlasti nosi vse hibe naglede dela.

Knjiga se deli na tri dele in sicer nosi prvi del naslov »Korporativizem«, drugi »Fašizem«, tretji pa »Korporativno narodno gospodarstvo«. Prvi del podaja nekako zgodovino »korporativizma« in je zelo kratek. Drugi del pa obsegava okoli 100 strani in govor o fašizmu. Pričenja ta del s trditvijo, kot bi jih niti mladi znanstvenik ne smel već danes postavljati. Ta trditve se namreč glasit: Fašizem je stvaritelj (Benita Mussolinija). Ta trditve je najmanj znanstvena, če ne naivna in kaže popolno nepoznajanje vseh težkih in danes na oko vidnih nasprotij u naši družbi, ki so ustvarjala taka in nasprotna gibanja. Zadostujejo tu le načelne ugotovitve, ker bi sicer poročilo šlo iz okvira. V tem smislu je pisano tudi vse to poglavje, ki vseboje mnogo citatov (enc. poglavje sestoji sploh iz samih citatov Mussolinija) in ki obravnava zelo podrobno fašistično državo, fašistično korporativno državo, korporativno pravo itd. Ostali del zavzema poglavje o korporativnem narodnem gospodarstvu in tudi zelo podrobno obravnava posameznosti.

## Društvene vijesti

### Združitev društva »Jadran« in društva »Nanos« v Mariboru

Emigrantski društvi »Jadran« in »Nanos« v Mariboru se združita u eno skupno društvo z imenom »Jadran-Nanos«. Ustanovni obični zbor novega društva se bo vršil u nedeljo 10. septembra ob 10. uri predpoljan v veliki dvorani Narodnega doma. — Dnevni rei u ustanovnega občnega zboru bo naslednji:

1. Pozdrav in otvoritev;
2. Poručilo predsednika pripravljalnega odbora;
3. Poručila predsednika društva »Jadran« in društva »Nanos«;
4. Čitanje in odobritev društvenih pravil;
5. Volitev društvene uprave;
6. Slučajnosti.

Radi važnosti tega dogodka, vabimo vse bratska društva, da pošljemo na občni zbor svoje delegate. Enako vabimo na občni zbor tudi članstvo in prijatelje bratskih društva.

Istega dne popoldan ob 4. uri se bo vršil u Narodnom domu družabni večer novega društva. Tudi na tega vabimo vse prijatelje, da se ga u čim većem številu udeleži. Pripravljalni odbor društva »Jadran-Nanos« v Mariboru.

### KOMEMORACIJA ZA ISTARSKE ŽRTVE

Zagreb. — U subotu 16. rujna u 8 sati na večer održat će Omladinska sekacija društva »Istra« u Zagrebu komemoraciju za Vladimira Gortana i bazovičke žrtve. Komemoracija će se održati u Učiteljskom domu, Trg Kralja Aleksandra 4. Umoljavaju se članovi kao i svostali Istrani da tom pomenu prisustvuju.

### IZLET OMLADINSKE SEKCIJE DRUŠTVA »ISTRÀ«

Zagreb. — U nedelju, 3. rujna predaje Omladinska sekacija u zajednici Pjevačkim zborom veliki izlet u Graňešinske Novake. Umoljavaju se članice i članovi da tom izletu prisustvuju u punom broju. Kako to mjesto nije daleko, mogu doći i stariji i povesti sa sobom svoju djecu. Bit će vrlo veselo. — Pjevački zbor je specijalno za to uvježbao novi program, a ponijet će i instrumente tako, da će onaj koji je voljan plesati moći i plesati.

Sastanak u 7 sati u jutro kod Stadiona u Maksimiru.

### ZAHVALA DRUŠTVA »ISTRÀ«

Zagreb. — Društvo »Istra« najtoplje zahvaljuje gospodj Gilić za darovanju 56 raznih knjiga za knjižnicu Omladinske sekcijske, koje knjige su spašene iz knjižnice opatijske gimnazije.

### UCITELJEM EMIGRANTOM

Podpisana pozivava vse učitelje, ki so bili in so še kontraktualci ali dnevničari po 1. aprilu 1. 1932. naj pošljenoj enemu izmed podpisanih nastopne potokate: a) o dobi kontraktualne, oziroma dnevničarske službe, b) o službeni dobi u Italiji, c) sedanjih skupini in skupini, če bi se štela vsa leta službe. Potokate potrebujeta za ponovno akciju, da se nam priznajo kontraktualna, oziroma dnevničarska leta. Tovariš(ica), ki želi kaka pojasnila, naj priloži dopisnicu za odgovor. Babić Josip, učitelj v Belincih, in Pavletić Julij, učitelj v Hajdinci pri Ptiju.

Kot nekulturne bi se pokazali, če bi zavračali in odklanjali dela o problemih, ki so nam sicer tuji in katerih uredništva ne pričakujemo in ne želimo tudi pri nas. Smatramo, da so nam potrebna taka znanstvena dela, ki naj pokažejo problem sam in pa naš odnos do njega. Ne odklanjam vsega, kar je »tuje«, a orhaniti si moramo da vsega svoj kritičen odnos. Tega pri tem delu ne moremo najti in se nam zato samo postavljata vprašanje potrebe tega in takega dela.

### Dr. J. Lovrenčić:

### KAŽIPOT NA SV. GORO PRI GORICI

Naš rojak dr. J. Lovrenčić je spisal ob prilikl 400-letnico sv. Gore knjižico z naslovom »Kažipot na Svetu Goro pri Gorici«. Ta kažipot je bil spisan predvsem za naše romarje in izdal ga je salzljianski zavod na Rakovniku pri Ljubljani. Poleg same zgodovine Sv. Gore in njene postanku nam pisatelj, kot najboljši poznavalec slovenske goriške kulturne zgodovine, poda še opis raznih delov slovenske zemlje in njih znanimosti, kot opis postojanje Jame, Devina in slovenske morske obale, i t. d. Temu sledi kratek opis našega kulturnega življenja v preteklosti, pomen Pri-

## POSJEDNJE VIJESTI

### ROOSEVELT PROSI ITALIJANSKEGA KRALJA ZA POSREDOVANJE

V skrajni napetosti, ki je nastala sedaj v Evropi in ki se zdi da nima nobenega drugega izhoda kakor v novi kravati svetovni vojni, je ameriški predsednik Roosevelt zopet prevzel akcijo za pridobitev ponovnega ravnovesja v Evropi. To pot je naprosil za posredovanje pri Hitlerju in Mussoliniju kot najpripravnije osebo v tem času italijanskega kralja, ki je najbližji talijanski predsedniku in bi bilo kako upanje, da posredovanje uspe. Zdi se pa, da je že vsa ta akcija zastala. Po mnenju nekaterih vse vplivne osebe okoli italijanskega kralja, aristokracija in vojaški krog bi bili zadovoljni z Rooseveltovo ponudbo o posredovanju. Marshal Balbo naj bi se tudi ogreval za to iniciativu in prav tako velik del častništva. V aristokratskih krogih menijo, da so tudi najvišje osebe v vladu pravzaprav precej naklonjene Rooseveltovi iniciativi.

### FRANCUSKA OBUSTAVILA IZDAVANJE VIZUMA TALIJANSKIM DRŽAVLJANIMA

Pariz. — Pariška policijska prefektura obustavila je izдавanje dozvola za putovanje u Italiju svim Talijanima, koji su hteli putovati iz Francuske u Italiju.

### TALIJANSKI BRODOVI NE PUTUJU U AMERIKU

Rim. — Talijanski parotrodi »Conte di Savoia« i »Augustus« otkazali su svoje putovanje u Sjevernu odnosno Južnu Ameriku. Ovaj otkaz obrazlaže se po pravljjanjem strojeva. Novi datum počaska nije još određen.

### Talijanske novine o orientaciji Jugoslavije

Sve talijanske novine registriraju pisanje »Vremena« i »Samouprave« povodom sklapanja rusko-njemačkog pakta o nenapadanju. Iako Jugoslavija nije nikada priznala sovjetsku vladu, može se kazati — vele talij. novine — da je vijet o sklapanju rusko-njemačkog sporazuma u državi vrlo povoljno odjeknula i da će mnogo doprinjeti tome da se Jugoslavija još više približi državama osovine. U Beogradu se — kažu dalje talij. novine — nadaju, da će sada Francuska i Engleska prestati vršiti privlačnost na Jugoslaviju, da bi prihvatali njihove ponude o garanciji granica, te da će Jugoslavija proslijediti nesmetano svojim putem.

### NE DAJTE ZEMLJU STRANCIMA!

Beogradski list »Seljački bukvare« piše, da predstavnici naših manjina u Vojvodini traže izmjenju Uredbe o ograničavanju prometa zemljom i to načelo onih njenih odredaba, koje su onemogućivale prelaz zeml